Η ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΙΑΤΡΙΚΗ ΚΑΙ Η ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΣ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ

Ἡ ζωὴ εἶναι ἡ κορωνὶς τῆς δημιουργίας καὶ ἡ ὑγεία τὸ κορύφωμα τῆς ζωῆς

Ὑπὸ τοῦ κ. ΑΘΑΝ. ΣΙΩΡΗ

Δ'

Μετὰ τὸν δεύτερον παγκόσμιον πόλεμον ἐνεφανίσθησαν πολλὰ προβλήματα, καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ παραμείνῃ καὶ ἡ ἰατρικὴ ἀδιάφορος, χωρὶς νὰ ἐπιζητηθῇ ἡ ἀναθεώρησις παλαιοτέρων ἀντιλήψεων, εἰς τὰς ὁποίας ἡ ἰατρικὴ εἶχε προσηλωθῆ ἐπὶ αἰῶνας. Κατὰ τὸ πρῶτον ἥμισυ τοῦ 20οῦ αἰῶνος ἡ Ἰατρικὴ διηρέθη εἰς διαφόρους κλάδους, καὶ οὕτω πως ὡς ἰατρικὴ τῶν ὀργάνων κατέστη εἰς τὸ ἔπακρον ὑλιστική, χωρὶς νὰ συμπεριφέρηται ἀναλόγως καὶ πρὸς τὴν ψυχὴν καὶ πρὸς τὴν προσωπικότητα τῶν ἀσθενῶν. Ἓν ὡρισμένον νοσηρὸν σύμπτωμα, ἓν ὡρισμένον νοσηρὸν ἐπεισόδιον συνδέεται καθ' ἕνα ἐντελῶς μυστηριώδη τρόπον μὲ τὴν προσωπικότητα τοῦ ἀσθενοῦς, ἥτις ἀποτελεῖ ἔννοιαν τοῦ ὅλου ἀνθρώπου. Ἡ ψυχοσωματικὴ ἰατρικὴ ἤρξατο ἐμφανιζομένη μετὰ τὸν Βον παγκόσμιον πόλεμον. Ἡ ψυχοσωματικὴ δὲν εἶνε ἰσοδύναμος πρὸς τὴν ψυχιατρικήν. Ἀντικείμενος τῆς ψυχοσωματικῆς ἰατρικῆς εἶνε ἡ μελέτη τῶν ὁμαλῶν καὶ παθολογικῶν σωματικῶν λειτουργιῶν ἐν παραλληλισμῷ μὲ τὰς ψυχολογικὰς καὶ φυσιολογικὰς ἐπόψεις, ἐνῷ ἡ ψυχιατρικὴ ἀσχολεῖται μὲ τὴν μελέτην καὶ τὴν θεραπείαν ψυχικῶν διαταραχῶν, αἱ ὁποῖαι εἶνε ἀπόρροια συναισθηματικῶν διωμάτων, καὶ ἀνατομικῶν ἀλλοιώσεων τοῦ κεντρικοῦ νευρικοῦ συστήματος.

Ἐφ' ἑκάστης σωματικῆς ἀσθενείας ὑπάρχει ἀδιαμφισβήτητος σχέσις μεταξὺ σώματος καὶ τοῦ ψυχικοῦ κόσμου, διότι αἱ ψυχικαὶ ἐπιδράσεις δύνανται νὰ χρησιμεύσωσι καὶ ὡς νοσογόνος παράγων. Δι' περὶ ψυχῆς γνώσεις διηυρύνθησαν κατόπιν ἐπιμόχθων ἐργασιῶν τῶν ψυχιάτρων Φρόϋδ, Γιούγκ Ἄνδλερ, καὶ πολὺ δικαίως οὗτοι ἰσχυρίζονται ὅτι εὑρισκόμεθα ἐπὶ τὰ ἴχνη τῆς ἀποκαλύψεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνθρώπου.

Ὁ ἰσχυρισμὸς οὗτος ἀποτελεῖ τὸ μήνυμα τοῦ ἀρξαμένου ἡμίσεος τοῦ 20οῦ αἰῶνος, τὸ ἐγερτήριον σάλπισμα ἀπὸ τὰ ἔρεῖπια τῶν ὁλιστικῶν θεωριῶν, καὶ τὴν ἀνάστασιν τῆς παρημελημένης ψυχῆς. Ἡ ψυχή μας φαίνεται σήμερον ὅπως καὶ τὸ σῶμα ἀληθὴς ὀργανισμὸς τοῦ ὁποίου δυνάμεθα νὰ σπουδάσωμεν τὰς λειτουργίας καὶ τὰς ἰδιότητας τῆς κυριάρχου ψυχῆς. Ἡ ὕλη εἶνε τὸ ὑπόστρωμα, τὸ ὁποῖον παρέχει τὰς ἐκδηλώσεις τῶν φαινομένων τῆς ζωῆς. Ἡ ζωὴ εἶναι ἡ κορωνὶς τῆς δημιουργίας καὶ ὁ οὐσιωδέστερος σκοπὸς αὐτῆς. Ἡ ζωή, τὸ ἄλυτον τοῦτο τῆς φύσεως μυστήριον, συνδέει τὴν ὕλην μὲ τὸ πνεῦμα· ἡ ζωὴ εἶναι ἡ γέφυρα μεταξὺ ὕλης καὶ πνεύματος καὶ ἡ ὑγεία τὸ κορύφωμα τῆς ζωῆς.

Διὰ νὰ μὴ εἶνε δραματικὴ ἡ συνάντησις ἰατροῦ καὶ ἀσθενοῦς καὶ διὰ νὰ μὴ καταστῇ ἀκόμη δραματικωτέρα ἀπὸ τὴν ἁπλῆν θεώρησιν αὐτοῦ ὡς ἀσθενοῦς ἀπὸ σωματικῆς ἐπόψεως ἐπάναγκες νὰ προβλέψωμεν καὶ εἰς τὴν προσωπικότητά του μὲ ἀνθρωπιστικὰς διαθέσεις, ἡ ὁποία ὑπερβαίνουσα τὴν πραγματικότητα μᾶς ὁδηγεῖ εἰς τὴν πληρεστέραν περὶ ἀνθρώπου ἀντίληψιν.

Ὁ ἀσθενὴς ἔχει δύο πλευράς, τὴν θετικὴν τὴν ὁποίαν ἀποτελεῖ ἡ ἀσθένεια, ἥτις ἐπάγεται ζημίαν ψυχοσωματικὴν καὶ ταλαιπωρίαν μὲ ὅλα τὰ ἐπακόλουθά της, ὅταν αὕτη παρατείνεται καὶ τὴν ἀρνητικὴν ἡ ὁποία καθίσταται πρόξενος νὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὸ προσκήνιον ὁ ψυχικὸς κόσμος καὶ αἱ ψυχικαὶ δυνάμεις τοῦ πάσχοντος. Μὲ τὴν πνευματικὴν ἔννοιαν περὶ νόσου, αὕτη μελετᾶται καὶ διερευνᾶται καλλίτερον καὶ ὁ ἀσθενὴς ἀπαλλάσσεται ταχύτερον τῶν νοσογόνων ἐπιδράσεων.

* * *

Ἡ ψυχοσωματικὴ ἰατρική, ριζοβολήσασα ἐν Εὐρώπῃ, ἀνεπτύχθη εἰς τὴν Ἀμερικὴν κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν. Ἐν ἀρχῇ ἡ ἔρευνα ἐστρέφετο εἰς τὴν μελέτην τῶν σωματικῶν συμπτωμάτων, ἀλλὰ ἕνεκεν τῆς ἀνεπαρκείας τῆς καθαρῶς φυσιοπαθολογικῆς ἑρμηνείας ἐστράφη πρὸς τὴν μελέτην τῆς ψυχολογικῆς καταστάσεως τοῦ ἀρρώστου. Ἑκάστη συγκίνησις ἔχει καὶ τὰ σωματικά της σημεῖα. Κατὰ τὸν θυμὸν ὁ σφυγμὸς ἐπιταχύνεται, ἡ πίεσις τοῦ αἵματος ἀνυψοῦται. Εἰς τὸν τρόμον προκαλεῖται φρικίασις, καὶ εἰς τὴν χαρὰν εὐεξία, κατὰ τὴν θλῖψιν δάκρυα. Ἡ θλῖψις ἄνευ δακρύων εἶνε ἀνυπόφορος, ἡ μετὰ δακρύων ἀμβλύνει τὴν σκληροτητά της καὶ τὸν χαρακτῆρα της διαμορφώνει ἐπὶ τὸ ἠπιώτερον. Ὁ ἄνθρωπος ἐκφράζεται μὲ τὰς σωματικὰς ἐκδηλώσεις αἱ ὁποῖαι συμβολίζουν τὴν ἔκφρασιν τῆς ὑπάρξεώς του, καὶ τῆς ἐσωτερικῆς του ζωῆς.

Ὁ ἀνθρώπινος βίος δὲν εἶνε πάντοτε εὐτυχὴς διότι ἡ χαρὰ ἀναμιγνύεται μὲ τὴν λύπην, δι' ὃ πρέπει νὰ ὑπομένωμεν τὰ ἀτυχήματα μὲ ἤρεμον ἀξιοπρέπειαν καὶ νὰ ἀνεχώμεθα ἄνευ γογγυσμῶν καὶ διαμαρτυρίας τὰς πικρὰς τῆς ζωῆς. Πρέπει ἕκαστος ἄνθρωπος νὰ δέχεται μὲ ταπεινωσιν μὲ ὑποταγὴν ὅλας τὰς δυσκολίας τὰς ὁποίας ἀποστέλλει ὁ Θεὸς εἰς τὸν ἄνθρωπον, πᾶν ὅ,τι ὁ Θεὸς ἀξιοῖ ἀπὸ τὸν ἄνθρωπον πρέπει νὰ θεωρῆται ὡς καλόν, διότι ὁ Θεὸς εἶνε ἄπειρος ἀγάπης καὶ καλωσύνης. Ἐνώπιον τῶν δυσχερειῶν τῆς ζωῆς, τὰς ἀποφάσεις μας δέον νὰ ρυθμίζῃ ἡ πρὸς τὸν Θεὸν ἀγάπη, ἡ ὁποία ἐπάναγκες νὰ εἶνε ἀπόλυτος.

Ἡ ὑλιστικὴ ἀντίληψις τῆς ἰατρικῆς τοῦ παρελθοντος ἔχει πλέον ἐγκαταλειφθῆ, καὶ ὁ ἄνθρωπος θεωρεῖται ἑνότης βιολογικὴ ψυχοσωματική.

Ἡ ἀσθένεια εἶνε ἕνα ἀτύχημα, ἀπὸ τὸ ὁποῖον διδάσκεται ὁ ἄνθρωπος τὴν πραγματικὴν σημασίαν τῆς ὑγείας, ἡ ὁποία ὑπονομεύεται καθ' ἑκάστην ἀπὸ τὰ βήματα τῆς ζωῆς, τοῦτ' ἔστιν ἀπὸ τὰς ὑπερμέτρους προσπαθείας, αἱ ὁποῖαι καταβάλλονται διὰ τὴν ὑπερνίκησιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ζωῆς. Ὁ ἄνθρωπος κατὰ ἀναφαίρετον δικαίωμα θέλει νὰ ζήσῃ, νὰ ἐργασθῇ, νὰ εὐδοκιμήσῃ, νὰ γνωρίσῃ τὰς ἐπιτυχίας καὶ τὰς ἀτυχίας τῆς ζωῆς, νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὸν ἐπίγειον προορισμόν του. Διὰ νὰ ὑπάρχῃ ὑγεία πρέπει ἡ ὀρχήστρα τῆς ζωῆς καὶ τῆς ψυχῆς, νὰ ἀποδίδῃ ἤχους ἁρμονικούς, διὰ νὰ συντελεσθῇ πραγματικὴ συμφωνία, διὰ νὰ καταστῇ ἡ ὑγεία χρήσιμον ὄργανον τῆς ζωῆς.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΟΥΣ

Μήτηρ ἀναξιοπαθοῦσα μὲ 7 παιδιά, ἐπικαλεῖται τὰ φλάνθρωπα αἰσθήματα ὅλων ὅσοι μποροῦν νὰ τὴν βοηθήσουν νὰ τὰ ζήσῃ, μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι κάμνουν τὴν πλέον θεάρεστον πρᾶξιν. Πᾶσα προσφορὰ δεκτὴ ἀπὸ τὴν ἰδίαν Τασίαν Κορωνάκη, συνοικια Ἑβραιομνήματα ἀριθμὸς 94.

Νέα 22 ἐτῶν, τελείως ἄπορος, πάσχουσα ἐκ φυματιώσεως καὶ νοσηκευομένη εἰς τὸ σανατόριον Γηροκομείου, ποιεῖται θερμοτάτην ἔκκλησιν πρὸς τοὺς φιλανθρώπους τῆς πολεώς μας ὅπως τὴν ἐνισχύσουν καὶ ἀγοράσῃ ὀλίγα φιαλίδια στρεπτομυκίνης καὶ ὀλίγα δισκία Π.Α.Σ. Πᾶσα προσφορὰ δεκτὴ εἰς τὰ φαρμακεῖα Κ. Βαγενᾶ, Μαιζῶνος 90 καὶ Τσακίρη Διον. Κορίνθου καὶ Βότση, διὰ τὴν ἀσθενῆ Ἐλένην Δημητροπούλου.

Νέα, 20 ἐτῶν, τελείως ἄπορος, πάσχουσα ἐκ φυματιώσεως καὶ ἔχουσα ἀνάγκην ΠΑΣ καὶ στρεπτομυκίνης, νοσηλευομένη εἰς τὸ Γρεμπέλειον Νοσοκομεῖον, παρακαλεῖ, τοὺς φιλανθρώπους νὰ τὴν ἐνισχύσουν. Πᾶσα προσφορὰ δεκτὴ εἰς τὸ φαρμακεῖον Καραμπᾶ Λεωφ. Γούναρη καὶ Ἀλ. Ὑψηλάντου καὶ Ραβαζούλα, Γερμανοῦ 2, διὰ τὴν ἀσθενῆ Φ.Μ

Μήτηρ τριῶν τέκνων πάσχουσα ἐκ φυματιώσεως τῶν πνευμόνων μέλλει νὰ ὑποστῇ ἐγχείρησιν θωρακοπλαστικῆς διὰ τὴν θεραπείαν της, ἀλλὰ μὴ ἔχουσα τὰ μέσα πρὸς τοῦτο, ποιεῖται ἔκκλησιν πρὸς τοὺς φιλανθρώπους ὅπως τὴν ἐνισχύσουν. Προσφοραὶ δεκταὶ εἰς τὸ φαρμακεῖον Γ. Βασιλοπούλου διὰ τὴν ἀσθενῆ Διαμάντω Μπέλεχα, ἥτις νοσηλεύεται εἰς τὸ σανατόριον «Ἅγ. Ἀνδρέας» Γηροκομείον

ΟΙΚΟΣ ΚΟΠΤΙΚΗΣ-ΡΑΠΤΙΚΗΣ

ΒΑΣΩΣ ΛΑΓΑΡΗ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1938

Κανακάρη 96—ΠΑΤΡΑΙ—Τηλέφ. 34—66

ΕΝΑ ΓΚΡΟΥΠ ΜΑΘΗΤΡΙΩΝ

Ἀπὸ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

Στὰ Πεταχτὰ

Ἡ ἀπογραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ ἐτελείωσε καὶ οἱ χρησιμοποιηθέντες εἰς τὴν ἐργασίαν ταύτην ὑπάλληλοι, ἐπανῆλθον εἰς τὰ γραφεῖα των.

—Καὶ ἔτσι ἐπανήρχισε κανονικῶς ἡ λειτουργία τῶν σχολείων καὶ τῶν διαφόρων κρατικῶν ὑπηρεσιῶν.

—Κατὰ τὴν γνώμην τῶν τομεαρχῶν, ἡ ἀπογραφὴ εἰς τὴν πόλιν μας ἐπέτυχεν ἀπολύτως.

=Τὶς νυκτερινὲς ὧρες πολυάριθμα «συνεργεῖα» ἀσχολοῦνται εἰς τὴν τοιχοκόλλησιν φωτογραφιῶν τῶν ὑποψηφίων καὶ προεκλογικῶν προγραμμάτων.

—Ὅπερ ἀποδεικνύει ὅτι ὁ ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς νόμος περὶ ἀπαγορεύσεως τῶν τοιχοκολλήσεων εἰκόνων κλπ. ἐπῆγε περίπατο.

=Αἱ διαλέξεις τῆς Διακιδείου Σχολῆς σημειώνουν ἀγρίες πιέννες.

—Κυρίως παρατηρεῖται μεγάλη συρροὴ ἐκπροσώπων τοῦ ὡραίου φύλου.

—Οἱ διοικοῦντες τὴν Σχολὴν σκέπτονται νὰ μετακαλέσουν καὶ ἐξ Ἀθηνῶν διανουμένους, οἱ ὁποῖοι θὰ ὁμιλήσουν ἐπὶ ἐνδιαφερόντων ἐπιστημονικῶν καὶ κοινωνικῶν θεμάτων.

=Φαίνεται ὅτι θὰ ἐξασφαλισθῇ ἀπολύτως ἡ ἐπάρκεια κρέατος κατὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα.

—Μεγάλαι ποσότητες κρεάτων θὰ εἰσαχθῶσιν ἀπὸ τὴν Κυρηναϊκὴν καὶ τὴν Τουρκίαν.

—Καὶ αἱ προσφερθεῖσαι κατὰ τὰς δημοπρασίας τιμαὶ εἶναι λογικαί.

=Ὅσοι προηγοίμαζαν ἐκδρομὰς διὰ τὴν Κυριακὴν μὲ αὐτοκίνητα ἐκτὸς τῆς πόλεως δὲν ὑπάρχει ἄλλος τρόπος νὰ τὴν πραγματοποιήσουν, ἐκτὸς ἂν τὸ πάρουν ἀποστολικά.

—Λόγῳ τῶν ἐκλογῶν, ἡ κυκλοφορία τῶν αὐτοκινήτων, πλὴν ὡρισμένων διὰ τὰ ὁποῖα καὶ δίδονται σχετικαὶ ἄδειαι, ἀπαγορεύεται.

—Κατὰ πληροφορίας ἐξ Ἀθηνῶν, οἱ ὑπάλληλοι τοῦ ΟΤΕ ἐγκαινιάζουν νέον σύστημα ἀπεργίας πρὸς ἐπιτυχίαν τῶν διεκδικήσεών των.

—Οὕτως, ἀντὶ νὰ κατέλθουν εἰς ἀπεργίαν διαρκείας, θὰ κηρύσσουν ἀνὰ διήμερον ἀπεργίαν μέχρις ὅτου γίνουν δεκτὰ τὰ αἰτήματά των.

—Ἡ ἀρχὴ θὰ γίνῃ ἀπὸ τὸ προσεχὲς Σάββατον καὶ τὴν ἑπομένην ἑβδομάδα θὰ κηρυχθοῦν δύο 48ωροι ἀπεργίαι.

—Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ Συμβούλιον Τηλεπικοινωνιῶν τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν ἔλαβε γνῶσιν τοῦ ὑπομνήματος τοῦ Ο.Τ.Ε. περὶ αὐξήσεως ἀλλὰ καὶ οὐδεμίαν ἀπόφασιν ἐπ' αὐτοῦ.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

—Συλλόγου Ἰδιωτικῶν Ὑπαλλήλων Πατρῶν «Ἡ Ἕνωσις»

Καλοῦνται ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου τὴν 12ην Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παμπτὴν καὶ ὥραν 7.30 μ. μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Πατρῶν εἰς γενικὴν συνέλευσιν μὲ θέματα:

Ἔκθεσις ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς. Λογοδοσία Διοικήσεως. Ἐκλογὴ ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὴν διενέργειαν ἀρχαιρεσιῶν.

(Ἐκ τοῦ Συλλόγου)

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Διανυκτερεύοντα

Πουλίδας Παν. Ἀγ. Ἀνδρέου 95. Ραβαζούλας Ἰω. Γερμανοῦ 1.

Συνταγαὶ τοῦ Ι.Κ.Α.

Καραμπᾶς Ἀθ. Γούναρη 52. Κανελλόπουλος Κ. Γούναρη 57, Σιγαλὸς Ι. Γούναρη 45.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΣΤΑΘΜΟΣ ΠΑΤΡΩΝ

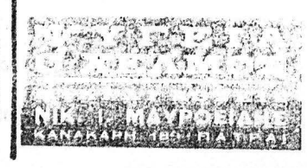
(Μῆκος κύματος 198,5 μ. ἢ 1511 χιλιόκυκλοι)

ΠΕΜΠΤΗ 12 Ἀπριλίου

12.30 Ἔναρξις. (Ἀναμετάδοσις ἐξ Ἀθηνῶν).
12.35 Μουσικὸ διάλειμμα
13.00 Δελτίον εἰδήσεων
13.10 Παληοὶ καὶ νέοι χοροί
13.30 Γιὰ τοὺς στρατιῶτες μας
14.00 Ἐλαφρὲς ὀρχήστρες
14.15 Ἀναμετάδοσις ἐκ τοῦ Μπὶ—Μπὶ—Σὶ
14.30 Τέλος τῆς μεσημβρινῆς ἐκπομπῆς.

Ἑσπερινὴ ἐκπομπὴ

19.00 Ἔναρξις. Δίσκοι ποὺ μᾶς ζήτησαν οἱ ἀκροαταί μας
19.30 Ἡ ὥρα τοῦ ἀγρότου. Ἐπιμέλεια τοῦ γεωπόνου κ. Παντ. Μαγγίνα
19.45 Μουσικὴ μπαλλέττου
20.00 Δελτίον τοπικῶν εἰδήσεων
20.10 Κάτι γιὰ τὸν καθένα
20.30 Τὸ Ἀμερικανικὸ ἡμίωρο
21.00 Τὸ πεντάλεπτο τῶν διαφημίσεων
21.05 Ἑλληνικὲς ἐπιτυχίες σὲ δίσκους
21.30 «Τὸ δρᾶμα στὴ ζωὴ τοῦ Βιζυηνοῦ». Τοῦ κ. Λαμπρου Κωστοπούλου
21.40 «Ἡ χαρούμενη Συνοφιά». Τραγουδᾶ ὁ Ν. Βλαχὶ ἢ
22.00 Μουσικὴ γιὰ πιανο
22.15 Δελτίον εἰδήσεων
22.30 Ἑλληνικὸ ταγκό
22.45 Τσιγγανικοὶ σκοποί
23.00 Ἐθνικὸς Ὕμνος. Τέλος τῆς ἐκπομπῆς.



ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΟΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΥ

Β. ΚΑΝΑΚΑΡΗ-ΡΟΥΦΟΥ

Τὸ ψηφοδέλτιον τοῦ ὑποψηφίου Δημάρχου κ. Βασ. Ρούφου μὲ ἔμβλημα τὴν φωτογραφίαν του ἔχει ὡς ἑξῆς:

1) ΡΟΥΦΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
2) Φωτήλα Ἀρ. Σοφία
3) Δημητριάδου Γρ. Θέκλα
4) Κεκᾶτος Δημήτριος Πρόεδρος Κατασ. Μηχανουργῶν
5) Κοτρωνόπουλος Τάκης Δικηγόρος
6) Χρηστόπουλος Παναγιώτης Κτηματίας
7) Γεωργόπουλος Τάκης Δικηγόρος
8) Χασαπόπουλος Θάνος Βιομήχανος
9) Σαρλῆς Τηλέμαχος Δικηγόρος
10) Γερμενιώτης Δημήτριος Δικηγόρος
11) Μαράτος Γεράσιμος Δικηγόρος
12) Γεωργίου Ἰωάννης Πρόεδρος Οἰκοδόμων
13) Μαντζαβίνος Γεώργιος Ἐργολάβος Λιμένος
14) Λυκούδης Μιχαὴλ Διαχειριστὴς ΔΟΥ Κ.Τ.Ε.Φ.Α.
15) Γεργιαννόπουλος Γεώργιος, δικηγόρος.
16) Κωσταρᾶς Νικόλαος, ἐστιάτωρ.
17) Μαρούδας Ἀντώνιος, Πρόεδρος Αὐτοκινηταμαξοποιῶν
18) Ἀναστασόπουλος Ἀθ. Γεώργιος, ἔμπορος.
19) Κεπενεκίδης Εὐστάθιος, ἔμπορος.
20) Μπρούμας Κων)νος, μηχανουργός.
21) Σαρδελιᾶνος Ἰωάννης, Πρόεδρος Γεωργ. Συνεταιρισμοῦ.
22) Κοσμᾶς Γεώργιος, Δικηγόρος.
23) Παππᾶς Κων)νος, ὑπάλληλος Σ.Π.Α.Π.
24) Ἀναγνωστόπουλος Ἀθανάσιος, κτηματίας.
25) Παπαγεωργόπουλος Εὐστάθιος, ἔμπορος.
26) Δημόπουλος Ἀριστείδης, Γ. Γραμματεὺς Ὁμοσ. Ἐπαγγελματιῶν.
27) Ἀγγελόπουλος Θεόδωρος, ἔμπορος.
28) Παπανδριόπουλος Π. Γεώργιος, δικηγόρος.
29) Τσικλητῆρας Θεόδωρος, Σταφιδέμπορος.
30) Κόγκος Δημήτριος, ἔμπορος.
31) Τζελάτης Ἰωάννης, Πρόεδρος Γεωργ. Συν)μοῦ Ἀγυιᾶς
32) Ἀγγελάκης Παναγιώτης, δυρσοδέψης.
33) Κάνιστρας Χρηστόφορος Πρ. Γεωργικοῦ Συν)σμοῦ Γλαῦκος.
34) Φωτόπουλος Γεώρ. Πράκτωρ.
35) Κορφιάτης Σωτήριος Πρ. Ἰδιοκτητῶν Ἀστ. Λεωφορείων.
36) Μαγιάκης Ἐμμανουὴλ Ἰδιωτικὸς Ὑπάλληλος.
37) Παπαδόπουλος Βασ. Πᾶνος Ταξίαρχος ἐν πολ. διαθεσιμότητι.
38) Τσαούσης Ἠλίας Σταφιδέμπορος.
39) Συρογιάννης Ἀνδρ. πρώην σταθμάρχης Σ.Π.Α.Π.
40) Κισύσης Ἠλίας Ἔμπορος.
41) Πρόβος Βλάσιος Φαρμακοποιός.
42) Πετρόπουλος Τάκης Δικηγόρος.
43) Καλατζόπουλος Ἀνδρέας Ἰδιωτικὸς Ὑπάλληλος.
44) Μπότσαρης Βασίλειος Δικηγόρος.
45) Χάραρης Δημήτριος Πολ. Μηχανικός—Ἐργολάβος.
46) Ἀθανασίου Εὐάγγ. Κτηματίας.
47) Κατριδέσης Βασίλ. Παντοπώλης.
48) Ρηγόπουλος Τάκης Ἔμπορος.

Ἡ σειρὰ ὡρίσθη διὰ κληρώσεως.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ —

«Δικαιώματα καὶ ὑποχρεώσεις φορολογουμένου». Ὅλα τὰ φορολογικὰ ἀντικείμενα ἁπλᾶ καὶ πρακτικά. Πίνακες ἐξευρέσεως τῶν φόρων. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ κεντρικὰ βιβλιοπωλεῖα. Σελίδες 80, δρχ. 20.000. Ἐκδοτικὸς οἶκος Ἀστὴρ, Λυκούργου 10, Ἀθῆναι.

ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΠΟΛΕΩΝ

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου «Περὶ διενεργείας ἐκλογῶν» ὡς καὶ τὸ ἄρθρον 8 τῆς ὑπ' ἀριθ. 8)1950 Ἀστυνομικῆς Διατάξεως «Περὶ μέτρων τάξεως κατὰ τὰς ἐκλογὰς» καὶ ἀποσκοποῦντες ὅπως ρυθμίσωμεν τὴν τροχαίαν κίνησιν κατὰ τὴν 15)4)1951 ἡμέραν διενεργείας Δημοτικῶν ἐκλογῶν κατὰ τρόπον ἐξασφαλίζοντα τὴν ἐλευθέραν κυκλοφορίαν τοῦ κοινοῦ κλπ.

Ἀποφασίζομεν

1. Οὐδὲν αὐτοκίνητον καὶ ποδήλατον θέλει κυκλοφορήσει ἐν τῇ πόλει κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν δημοτικῶν ἐκλογῶν 15)4)1951 ἄνευ ἀδείας τοῦ τμήματος Τροχαίας Κινήσεως καὶ ἐφ' ὅσον δὲν θὰ φέρῃ ἐπικεκολλημένην ἐμφανῶς πινακίδα μὲ τὴν λέξιν «ΕΛΥΘΕΡΟΝ».

2. Τῆς ὑποχρεώσεως ταύτης ἐξαιροῦνται: α) Τὰ αὐτοκίνητα ἢ ποδήλατα τὰ χρησιμοποιούμενα ὑπὸ τῶν Δημοσίων ὑπηρεσιῶν καὶ τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Δήμου. β) Τὰ αὐτοκίνητα τὰ χρησιμοποιούμενα ὑπὸ τῶν κ.κ. Προξένων καὶ λοιπῶν ξένων Ἀντιπροσώπων καὶ τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν. γ) Τὰ αὐτοκίνητα διανομῆς γάλακτος καὶ ἄρτου καὶ μόνον ἐφ' ὅσον μετοφέρουσι τὰ ἐν λόγῳ εἴδη.

Οἱ παραβάται τῆς παρούσης δικάζονται καὶ τιμωροῦνται συμφώνως μὲ τὰς ποινὰς τοῦ ἄρθρου 11 τῆς ὑπ' ἀριθ. 8)1950 Ἀστυν. Δ)ξεως «περὶ μέτρων τάξεως κατὰ τὰς ἐκλογάς».

Πάτραι τῇ 7 Ἀπριλίου 1951

Ὁ Δ)ντὴς τῆς Ἀστυνομίας

ΑΛΚ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΡΑΣ

Ἀστυν. Δ)ντὴς Α'

ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΠΟΛΕΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ἀνακοινοῦμεν ὅτι συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 τῆς ὑπ' ἀριθ. 8)1940 Ἀστυνομικῆς Διατάξεως «περὶ μέτρων τάξεως κατὰ τὰς ἐκλογάς», κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἐκλογῶν ἀπαγορεύεται τὸ ἄνοιγμα τῶν παντὸς εἴδους καὶ πάσης κατηγορίας καταστημάτων, δημοσίων κέντρων καὶ θεαμάτων. Τῆς ἀνωτέρω ἀπαγορεύσεως ἐξαιροῦνται 1) τὰ ἐστιατόρια καὶ οἰνομαγειρεῖα τὰ ἔχοντα σειράν, ἅτινα ἐπιτρέπεται νὰ μείνωσιν ἀνοικτὰ ἀπὸ 11—13 ὥρας καὶ ἀπὸ 20—22 ὥρας. 2) τὰ ἔχοντα σειρὰν διημερεύσεως καὶ διανυκτερεύσεως φαρμακεῖα, 3) τὰ φεριτροποιεῖα, 4) τὰ πρατήρια πάγου, 5) τὰ περίπτερα Ἀναπήρων, 6) τὰ ἀρτοποιεῖα καὶ 7) τὰ ἀνθοπωλεῖα.

Ἐπίσης κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἐκλογῶν καὶ τὴν προηγουμένην ταύτης ἀπαγορεύεται συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 5 τῆς αὐτῆς ὡς ἄνω Ἀστυνομικῆς Δ)ξεως ἢ εἰς δημόσια καὶ ἰδιωτικὰ κέντρα πώλησις ἢ διανομὴ οἱουδήποτε οἰνοπνευματώδους ποτοῦ, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ οἴνου.

Ἐν Πάτραις 12 Ἀπριλίου 1951

Ὁ Διευθ)τὴς τῆς Ἀστυνομίας

ΑΛΚ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΡΑΣ

Ἀστυν. Διευθυντὴς Α'

ΔΙΑΚΙΔΕΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ΛΑΟΥ ΠΑΤΡΩΝ

Κανάρη 58 (ὄπισθεν Πανθέου)

Σήμερον 12 Ἀπριλίου καὶ ὥραν 8 μ. μ.

Θέμα: Χριστιανικὴ Κοινωνιολογία. Ἡ Οἰκογένεια. Ὁ μιλητής: Νικ. Παπαχρήστου Καθηγητής.

Εἴσοδος ἐλευθέρα.

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

—Ὁμιλία πανοσ. κ. Χριστ. Παπαγιάννη

Αὔριον Παρασκευὴν κατὰ τὴν προηγιασμένην Θ. Λειτουργίαν, ἥτις θὰ ἀρχίσῃ τὴν 6.45 πρωϊνὴν καὶ θὰ λήξῃ ἀκριβῶς τὴν 8 π.μ. θὰ ἱερουργήσῃ καὶ θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὸν ὡς ἄνω ναὸν ὁ ἱερολ. τῆς Ἱ. Μητροπόλεως κ. Χριστ. Παπαγιάννης.

Ἡ Ἐνορ. Ἐπιτροπὴ

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Οἱ κ.κ. Ἀδελφοὶ Κολλυρόπουλοι κατέθεσαν δρχ. 50.000 ὑπὲρ τῆς Στέγης τοῦ Μορφωτικοῦ εἰς μνήμην Ἐλίζας Χειμάρα.

Δωρεαί

Ἡ κ. Καλλιόπη Ζαχαροπούλου ἀπέστειλεν ἐξ Ἀθηνῶν δρχ. 50 000 ὑπὲρ τῆς Στέγης τοῦ Μορφωτικοῦ.